

Ebauches S. A. Bulova

Rondelle de quantième
Date washer
Rodaja de fecha
Datumreif
Rondella della data

2609

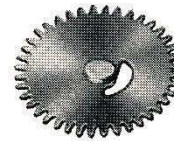
593



Roue entraîneuse de rondelle de
quantième
Date washer driving wheel
Rueda de arrastre de la rodaja de fecha
Datumreif-Mitnehmerrad
Ruota conduttrice della rondella della data

2614

594



Sautoir de quantième
Date jumper
Muelle flexible de fecha
Datumsperre
Scattadata

2576

596



Vis du sautoir de quantième
Date jumper screw
Tornillo de muelle flexible de fecha
Datumsperren-Schraube
Vite per lo scattadata

52576

597



Etoile de quantième avec disque-cadran
Date star, with dial disk
Estrella de fecha con discoesfera
Datumstern mit Kalenderscheibe
Stella della data, con disco-quadrante

2557/1

598

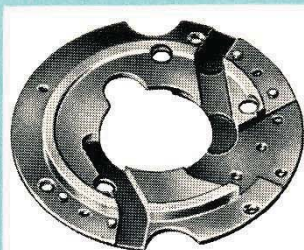


Roue des heures double denture
Double-tooth hour wheel
Rueda de las horas, doble endentadura
Stundenrad mit Doppelzahnung
Ruota delle ore a doppia dentatura

2558

599





225

2503

Bâti du calendrier
Framework for calendar
Marco del calendario
Kalendergestell
Gabbia del calendario



586

2577

Sautoir des jours
Day jumper
Muelle flexible de los días
Tagessperre
Scattagiorni



587

52566

52572

Vis de correcteur et vis de ressort de
correcteur de quantième
Corrector screw and screw for date
corrector spring
Tornillo de corrector y tornillo de muelle
del corrector de fecha
Korrektor-Schraube und Feder-Schraube
für Datumkorrektor
Vite per il correttore e vite per la molla
del correttore della data



588

2566

Correcteur de quantième
Date corrector
Corrector de fecha
Datumkorrektor
Correttore della data



589

52577

Vis du sautoir des jours
Day jumper screw
Tornillo de muelle flexible de los días
Tagessperren-Schraube
Vite per lo scattagiorni



590

52503

Vis de bâti du calendrier
Screw for calendar framework
Tornillo de marco del calendario
Kalendergestell-Schraube
Vite per la gabbia del calendario



591

2561/1

Etoile des jours avec disque-cadran
Day star with dial disk
Estrella de los días con discoesfera
Tages-Kalenderscheibe mit Stern
Stella dei giorni con disco-quadrante

Ebauches S. A. Bulova

Ressort du correcteur de quantième
Date corrector spring
Muelle del corrector de fecha
Feder für Datumkorrektor
Molla del correttore della data

2572

592



Rondelle de quantième
Date washer
Rodaja de fecha
Datumreif
Rondella della data

2609

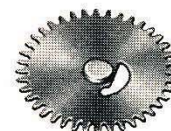
593



Roue entraîneuse de rondelle de
quantième
Date washer driving wheel
Rueda de arrastre de la rodaja de fecha
Datumreif-Mitnehmerrad
Ruota conduttrice della rondella della data

2614

594



Sautoir de quantième
Date jumper
Muelle flexible de fecha
Datumsperre
Scattadata

2576

596



Vis du sautoir de quantième
Date jumper screw
Tornillo de muelle flexible de fecha
Datumsperren-Schraube
Vite per lo scattadata

52576

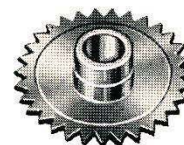
597



Etoile de quantième
Date star
Estrella de fecha
Datumstern
Stella della data

2557

598 B



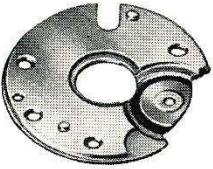
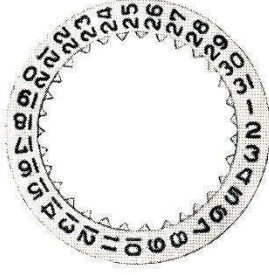
Roue des heures double denture
Double-toothing hour wheel
Rueda de las horas, doble endentadura
Stundenrad mit Doppelzahnung
Ruota delle ore a doppia dentatura

2558

599



Bulova Ebauches S. A.

	571	2535
	572	2540
	573	2541
	574	2556
	576	2557/1
	577	52535
	599	2558

Plaque de maintien de l'indicateur de
quantième

Date indicator guard

Placa de sujeción del indicador de fecha

Halteplatte für Datumanzeiger

Placca di guardia dell'indicatore di data

Galet de quantième

Date roller

Rollito de fecha

Datumrolle

Rullo della data

Ressort du galet de quantième

Date roller spring

Muelle del rollito de fecha

Feder für Datumrolle

Molla del rullo della data

Roue entraîneuse de l'indicateur de
quantième

Date indicator driving wheel

Rueda de arrastre del indicador de fecha

Datumanzeiger-Mitnehmerrad

Ruota conduttrice dell'indicatore di data

Indicateur de quantième

Date indicator

Indicador de fecha

Datumanzeiger

Indicatore della data

Envoyer le modèle ou indiquer le diamètre
extérieur de l'indicateur de quantième.

Please send a sample or state the outside
diameter of the date-indicator.

Envíese el modelo o indíquese el diámetro
exterior del indicador de fecha.

Es ist der Datumanzeiger einzusenden oder
dessen Totaldurchmesser anzugeben.

Inviare il modello o indicare il diametro
esterno dell'indicatore della data.

Vis de plaque de maintien de l'indicateur
de quantième

Date indicator guard screw

Tornillo de placa de sujeción del indicador
de fecha

Halteplatten-Schraube für Datumanzeiger

Vite per la placca di guardia dell'indicatore
di data

Roue des heures double denture

Double-toothed hour wheel

Rueda de las horas, doble endentadura

Stundenrad mit Doppelzahnung

Ruota delle ore a doppia dentatura

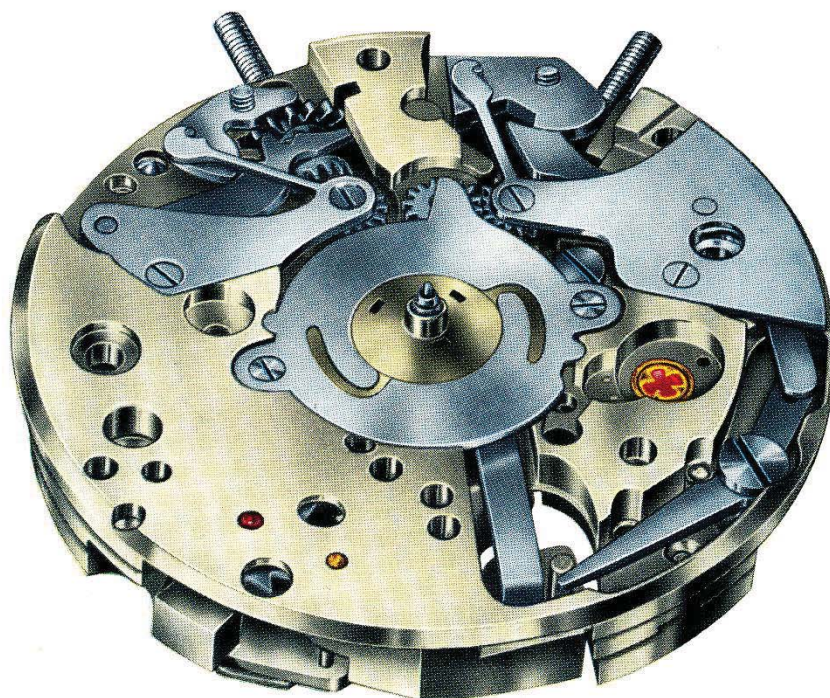
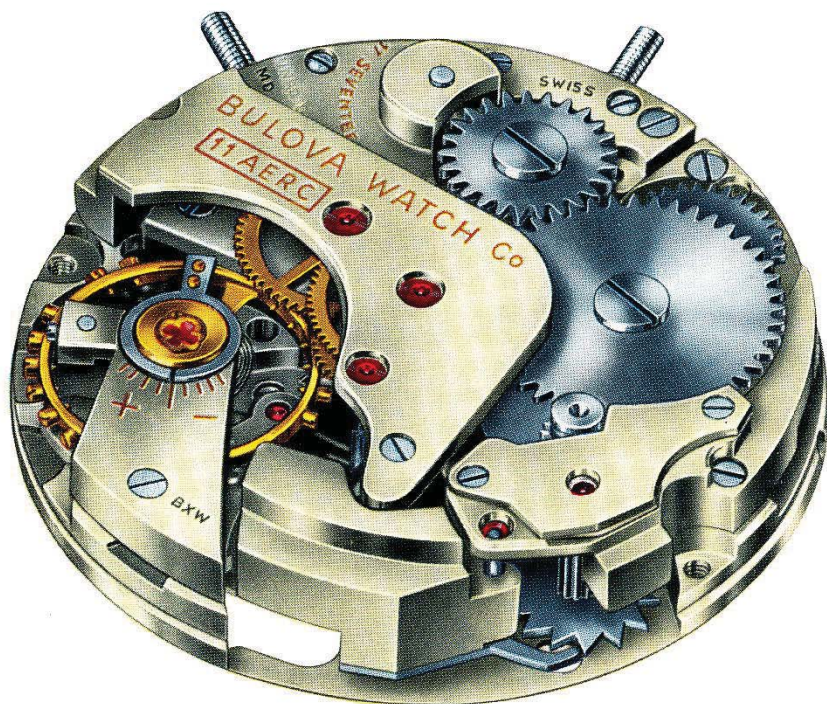
Fournitures particulières aux calibres réveils

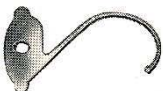
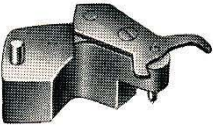
Special parts for alarm calibers

Fornituras propias de los calibres despertador

Besondere Ersatzteile für Wecker-Kaliber

Forniture particolari per calibri a sveglia



	707	7202	Roue d'arbre de barillet pour sonnerie Barrel arbor wheel for alarm Rueda de árbol de cubo para sonería Federwellenrad für Läutwerk Ruota d'albero del bariletto per suoneria
	708	7441	Ressort de roue d'arrêt de sonnerie Alarm stop wheel spring Muelle de rueda de tope de sonería Feder für Läutwerk-Anhalterad Molla del rocchetto d'arresto della suoneria
	709	7437	Roue d'arrêt de sonnerie Alarm stop wheel Rueda de tope de sonería Läutwerk-Anhalterad Rocchetto d'arresto della suoneria
	712	7290	Roue de sonnerie Alarm wheel Rueda de sonería Läutwerkrad Ruota di suoneria
	713	7498/1	Marteau de sonnerie, monté Alarm hammer, mounted Martillo de sonería, ajustado Läutwerk-Hammer, montiert Martello di suoneria, montato
	721	7496	Verrou de sonnerie Alarm bolt Cerrojito de sonería Läutwerk-Riegel Paletto della suoneria
	723	7459	Déclencheur Disconnector Disparador Auslöser Distaccatore
	725	7288	Roue de déclenchement Unlocking wheel Rueda disparadora Auslösungsrad Ruota di distacco

Vis de ressort de roue d'arrêt de sonnerie
Alarm stop wheel spring screw
Tornillo de muelle de rueda de tope de sonería
Feder-Schraube für Läutwerk-Anhalterad
Vite per la molla del rocchetto d'arresto della suoneria

57441

727



Vis de roue d'arrêt de sonnerie
Alarm stop wheel screw
Tornillo de rueda de tope de sonería
Läutwerk-Anhalterad-Schraube
Vite per il rocchetto d'arresto della suoneria

57437

731



Vis de verrou de sonnerie
Alarm bolt screw
Tornillo de cerrojo de sonería
Läutwerk-Riegel-Schraube
Vite per il paletto della suoneria

57496

736



Pont de roue de déclenchement
Unlocking wheel bridge
Puente de rueda disparadora
Auslösungsrad-Brücke
Ponte della ruota di distacco

7151

744



Renvoi de mise à l'heure de sonnerie
Alarm setting connection wheel
Rueda de transmisión de puesta en hora de sonería
Verbindungsrad für Läutwerk-Zeigerstellung
Rinvio di messa all'ora della suoneria

7294

746



Commande du verrou de sonnerie
Alarm bolt lever
Mando del cerrojo de sonería
Steuerhebel für Läutwerk-Riegel
Comando del paletto della suoneria

7494

747



Ressort de commande du verrou de sonnerie
Spring for alarm bolt lever
Muelle de mando del cerrojo de sonería
Steuerhebelfeder für Läutwerk-Riegel
Molla del comando del paletto della suoneria

7495

748





749 7405

Tige de mise à l'heure de sonnerie
Alarm setting stem
Tija de puesta en hora de sonería
Welle für Läutwerk-Zeigerstellung
Albero di messa all'ora della suoneria



750 7427/1

Bascule de roue intermédiaire de sonnerie, montée
Intermediate wheel rocker for alarm, mounted
Báscula de rueda intermedia de sonería, ajustada
Wippe für Läutwerk-Zwischenrad, montiert
Bascula della ruota intermedia della suoneria, montata



751 7442

Ressort de bascule de roue intermédiaire de sonnerie
Rocker spring for intermediate wheel of alarm
Muelle de báscula de rueda intermedia de sonería
Wippenfeder für Läutwerk-Zwischenrad
Molla della bascula della ruota intermedia della suoneria



752 7296

Renvoi intermédiaire de mise à l'heure de sonnerie (baladeur)
Intermediate setting wheel for alarm
Rueda de transmisión intermedia de puesta en hora de sonería
Zwischenrad für Läutwerk-Zeigerstellung
Rinvio intermedio di messa all'ora della suoneria



753 7443

Tirette de sonnerie
Alarm setting lever
Tirete de sonería
Läutwerk-Stellhebel
Leva di messa all'ora della suoneria



754 7444

Ressort de tirette de sonnerie
Alarm setting lever spring
Muelle de tirete de sonería
Feder für Läutwerk-Stellhebel
Molla della leva di messa all'ora della suoneria



755 519/1

Pignon intermédiaire de roue de couronne, monté
Intermediate pinion for crown wheel, mounted
Piñón intermedio de rueda de corona, ajustado
Kronrad-Zwischentrieb, montiert
Pignone intermedio del rocchetto a corona, montato